

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 37 (1980)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Nissen Trampoline AG**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen für:

- Trampolines
- Minitramps
- Rahmenpolster für Minitramps
- Doppelminitramps
- Tischtennis-Tische
- Bodenturnmatten
- Schaumgummimatten
- Kraftgeräte usw.

Verlangen Sie den ausführlichen  
NISSEN-Katalog



**Nissen Trampoline SA**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen pour:

- trampolines
- mini-trampolines
- rembourrages pour mini-trampolines
- double mini-trampolines
- table de tennis de table
- tapis de gymnastique
- tapis mousse
- engins de force, etc.

Demandez le catalogue NISSEN détaillé

**Omega.  
Précision et fiabilité.**

1932. Les Jeux olympiques de Los Angeles. Omega assure le chronométrage officiel. Depuis lors, les compétitions internationales les plus importantes sont chronométrées par Omega. C'est ainsi qu'en 1980 - Lake Placid, Moscou -, Omega est une nouvelle fois chronomètreur officiel.

Précision, sûreté, confiance,  
tout cela porte un nom: Omega.

**Carite dorlastan®**  
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton, velours et Helanca.

**Carite**

Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

CLICHES  
PHOTOLITHOS  
**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**

2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41

# DÉPART



stimule  
et donne  
de l'énergie

## La nouvelle combinaison pour les sportifs désirant garder la grande forme du départ à l'arrivée.

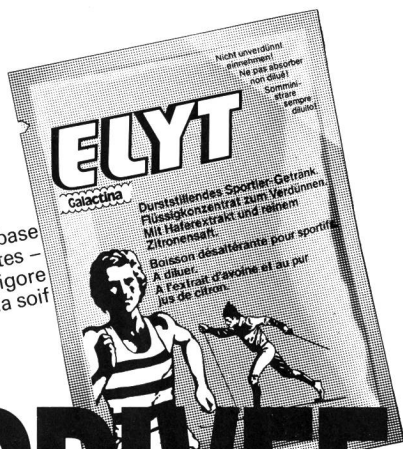
Elyt constitue à présent la combinaison énergétique idéale pour la compétition et l'entraînement. Les sportifs peuvent maintenant reprendre des forces de façon optimale à n'importe quel stade de leur performance sportive.

**Top Ten** stimule et donne de l'énergie. Idéal lors du départ et, si nécessaire, tout au long de la prestation sportive. Top Ten contient du maltose, de la dextrine et des glucoses en tant qu'énergétiques; du concentré de myrtilles, du maté et du cola en tant que stimulants.

**Elyt** c'est la nouvelle boisson électrolytique à base naturelle et à l'extrait d'avoine. Elle étanche la soif et réactive l'organisme. Idéale durant la performance sportive et à l'arrivée. Car elle restitue les sels minéraux (électrolytes), compense les pertes par transpiration et reconstitue les réserves d'énergie. Elyt est un concentré liquide, donc instantanément soluble.

Top Ten et Elyt font partie des aliments officiels d'entraînement et de compétition de l'équipe olympique suisse 1980.

Top Ten et Elyt sont en vente en pharmacies, drogueries et dans les bons magasins de sport.



Boisson à base  
d'électrolytes —  
revigore  
et étanche la soif

# ARRIVÉE

American College of Switzerland

cherche

## un professeur de sport EFGS ou Université II

Qualification recommandé: polyvalent  
J+S 2 ou 3 Football et Tennis et  
joueur de Volleyball niveau LNB ou  
1re ligue

Intéressés s'adresser à

A. Stueckelberger  
Collège Américain  
**1854 Leysin**  
☎ 025 34 10 11

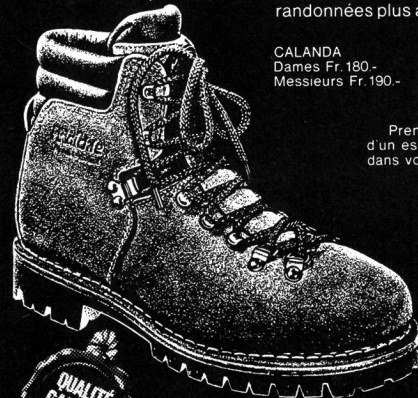
## Bien plus de confort Bien plus gaies, les randonnées!

Des milliers d'excursionnistes l'ont éprouvée — cette nouvelle sensation que procure la légère chaussure de montagne CALANDA de Raichle. Elle protège et soutient votre pied, elle vous va comme un gant! Confectionnée dans une qualité artisana-

nale de pointe. Cousue double, doublée cuir, avec semelles intérieure et intermédiaire en cuir, semelle à profil Vibram, languette rembourrée et bordure en nappa souple. Essayez-la... pour vous sentir à l'aise... et faire des randonnées plus agréables!

CALANDA  
Dames Fr. 180.-  
Messieurs Fr. 190.-

Prenez le temps  
d'un essayage libre  
dans votre magasin  
spécialisé.



QUALITÉ  
GARANTIE  
SERVICE

**Raichle**  
une classe à part!